



## 秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团的报告

### 一. 引言和特派团优先事项

1. 本报告系根据安全理事会第 1244(1999)号决议提交,其中安理会决定设立联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团),并请我定期报告其任务执行情况。报告述及科索沃特派团 2015 年 4 月 16 日至 7 月 15 日的活动和有关动态。
2. 特派团的优先目标仍是促进科索沃和该区域的安全、稳定和对人权的尊重。为推进其目标,科索沃特派团继续与普里什蒂纳和贝尔格莱德、科索沃各族群以及各区域和国际行为体进行建设性接触。欧洲安全与合作组织(欧安组织)和驻科索沃部队(驻科部队)继续在安全理事会第 1244(1999)号决议框架内发挥作用。欧洲联盟法治特派团(欧盟法治团)继续根据 2008 年 11 月 26 日安全理事会的主席声明(S/PRST/2008/44)和我 2008 年 11 月 24 日的报告(S/2008/692)在科索沃派驻人员。联合国各机构、基金和方案与特派团进行了密切合作。

### 二. 主要政治动态

3. 在本报告所述期间,科索沃主要政治动态的核心内容是:欧洲联盟推动的贝尔格莱德与普里什蒂纳总理级对话、重大立法进程以及科索沃议会最终未能批准设立特别法院的宪法修正案。
4. 在执行 2013 年 4 月 19 日《指导关系正常化原则的第一份协定》方面又取得进展,但其中的一些关键条款仍未得到充分执行。
5. 设立特别法院的宪法修正案已提交科索沃议会立法委员会,并于 5 月 13 日交送议会通过。法院将对欧洲联盟特别调查工作队调查的欧洲委员会法律事务和人权委员会特别报告员迪克·马蒂 2011 年 1 月的报告所载战争罪行和有组织犯罪指控的案件进行审判。为了就拟议修正案采取行动,议会于 5 月 29 日先举行了一次会议,但 6 月 19 日政府提出了两个相关法律草案供参考,因此会议被推迟至 6 月 19 日。当时政府告知议会,宪法修正案一俟通过,即可正式提交法律



草案。6月26日，该修正案提付议会表决，收到75张赞成票，没有达到80票法定三分之二多数(包括三分之二非多数族群代表)；7名议员投了反对票，2名议员弃权。副总理哈希姆·特哈契领导的科索沃民主党(民主党)投了反对票和弃权票。反对党参加了激烈辩论，但选择不参加表决。总理伊萨·穆斯塔法、欧洲联盟和大多数主要承认国的代表对科索沃议会未能通过修正案表示失望。到本报告所述期间结束之时，人们对可能再次投票的时机和结果普遍感到不确定，同时继续进行协商，以便能够顺利重新举行投票。

6. 贝尔格莱德和普里什蒂纳在欧洲联盟外交和安全政策高级代表费代丽卡·莫盖里尼的主持下，继续高度参与欧盟推动的对话，他们的代表参加了4月21日、6月23日和6月29日在布鲁塞尔举行的会议。双方讨论了在执行方面，包括在司法和民事保护人员整编方面共同取得的进展。另为沿行政边界线建立两个新的过境点和统一车辆保单作出安排。讨论还涉及电信和能源领域的广泛问题，并就米特罗维察境内主桥可否用于车辆交通问题进行了探讨。在成立塞族多数人城镇协会/联合体方面也取得进展，但对协会/联合体的法律框架和职能范围仍存在分歧。双方重申致力于继续努力解决这些分歧。

7. 4月23日，塞族公民倡议的科索沃塞族代表在缺席两个月后，经与科索沃阿族执政党进行政治讨论，再次全面参与科索沃政府和议会，从而使执政联盟得以处理紧迫事项，包括推动开展庞大的立法方案。4月24日，经塞族公民倡议提名，Dalibor Jevtić 被穆斯塔法总理任命为新的族群和回返事务部长。

8. 5月9日，塞尔维亚商会和科索沃商会在 Graçanicë/Gračanica 举行会议，签署了现有谅解备忘录的一份附件，旨在通过交换代表等办法推动增加商业机会。6月，两商会又举行了三次会议，双方指定并期望各自代表来期早日设立办事处。

9. 除其他立法活动外，科索沃议会5月25日还通过一项与黑山划定地理界限的决议。议会在该决议中确认依照1974年南斯拉夫社会主义联邦共和国的前行政边界来进行划界符合现行科索沃立法。

10. 5月27日，科索沃政府批准了关于将科索沃安全部队编入科索沃武装部队的一揽子宪法修正案。这些修正案与前政府和宪法法院2014年核准的修正案相匹配。

11. 4月30日，欧洲联盟委员会通过了科索沃加入稳定与结盟协定的提案，目前须经欧洲理事会批准后方可呈送欧洲议会核可。政府继续与欧洲联盟讨论签证自由化问题，并于6月初提交了它在满足必要标准方面进展情况的最新报告。

12. 就社会经济发展和安全区域合作采取了重大步骤。4月21日，西巴尔干国家的6名总理在布鲁塞尔举行会议，欧洲联盟专员 Johannes Hahn 和 Violeta Bulc 出席了这次会议，会上商定采取步骤改善区域运输网这一区域经济增长的关键要素。各位总理重申致力于维护睦邻关系、继续开展区域合作和逐步实现欧洲一体化。

13. 5月19日和20日，在地拉那主办了首次打击暴力极端主义区域首脑会议，西巴尔干国家的内政部长和安全官员包括科索沃内政部长 Skënder Hyseni 共同出席了这次会议。

14. 5月26日，科索沃总统阿蒂费特·亚希亚加参加了在地拉那举行的东南欧合作进程年度首脑会议，她在会上强调当前的安全挑战，包括激进化和极端主义问题，并呼吁进一步开展区域合作，解决与安全有关的问题。

15. 5月27日，塞尔维亚总理亚历山大·武契奇对阿尔巴尼亚进行了历史性国是访问，这是第一次该级别的访问，并就各个议题包括基础设施联合项目和两国各自的欧洲联盟一体化步骤，举行了一系列会谈。

16. 5月9日和10日，前南斯拉夫的马其顿共和国的库马诺沃发生重大暴力事件，有科索沃人员卷入这些事件，随后科索沃警察于5月15日在科索沃的38个地点开展搜查行动，讯问人员和收集证据。穆斯塔法总理和普里什蒂纳的其他几位领导人对参与这些活动导致事件发生的人员表示谴责，并呼吁国际社会支持展开调查。5月25日和26日，科索沃解放军(科军)退伍军人协会参加了安葬仪式，悼念那些在库马诺沃事件中遇难的科索沃居民，这些仪式大都在“烈士公墓”举行并得到广泛宣传，有些参加者身着科军制服，佩戴科军徽章。科索沃议会的一些议员，市政官员和一些政党的代表也参加了安葬仪式并发了言。7月7日，科索沃警方根据前南斯拉夫的马其顿共和国签发的国际逮捕令，逮捕了一名参与5月事件的前南斯拉夫的马其顿共和国公民。曾从前南斯拉夫的马其顿共和国警察羁押所逃跑的这名嫌疑人是在科索沃和前南斯拉夫的马其顿共和国过境点附近 Viti/Vitina 市的 Letnic ë/Letnica 被逮捕的。

### 三. 科索沃北部

17. 4月24日，经与普里什蒂纳官员长时间讨论后，所有四个市议会通过了订正预算，其中按照科索沃法律预测了卫生和教育部门的薪金，但没有包括领受塞尔维亚薪酬的卫生和教育工作者的薪金。市政银行账户于5月15日被解冻。不过，一些城市仍面临困难，难以执行预算，其原因包括不熟悉科索沃政府的公共财政软件，进而缺乏塞尔维亚语的指示说明。截至本报告述期结束时，各市市长都与有关职能部委签署了必要的谅解备忘录，可以使用科索沃预算为资本投资项目分配的1500万欧元的半数以上资金。最后确定市政预算的工作久拖不决，对资本投资基金的谈判产生一些负面影响。四个北方市镇的市长还参加了与有关职能部委举行的关于欧盟主持的科索沃北部发展基金的一系列讨论会。

18. 南北米特罗维察两市市长继续就影响各自居民的重大问题，包括米特罗维察4月9日至13日发生安全事件后在 Brđani/Kroji Vitakut 族裔混居区的建筑活动开展实际合作。4月30日，两市长商定将建筑活动交予一个高级别委员会处理，并

在委员会审议此事前暂停住区内施工。6月3日，科索沃政府为处理这个问题设立了回返问题部际委员会工作组。尽管有此暂停令，6月22日仍有一名科索沃阿族人试图恢复施工，但经过两市长干预后，活动被制止并恢复了停滞状态。7月14日，Brdjani/Kroji Vitakut 流离失所者回返问题工作组举行了第一次会议。北米特罗维察市长提出让科索沃警察参加工作组，该提案获得一致通过并为解决问题设定三个月期限。

19. 6月10日，阿尔巴尼亚历史人物 Isa Boletini 的遗体在 Zvečan/Zveçan 市重新安葬。经过塞尔维亚东正教 Sokolica 修道院院长参与开展的几个月协调筹备工作，尽管两族裔有些担忧，但主要通过驻科部队和其他行为体采取的威慑措施，活动顺利进行，没有发生任何事件。

20. 科索沃特派团继续协助塞尔维亚国营森林机构与科索沃森林机构开会处理非法采伐问题，并讨论北部市镇与科索沃其他地方的木材贸易，目前由于没有将森林部门纳入科索沃体制框架，这种贸易受到阻碍。

21. 作为建立信任项目的一部分，科索沃特派团采取了若干举措，促进科索沃北部的部族间对话。其中包括一个由南米特罗维察市和驻科部队联合供资的“米特罗维察河流保洁”项目，其中包括6名妇女在内的来自南北米特罗维察市各部族的45人于5月和6月共同清除了区内4条河流的600多吨废物。该项目还提高了人们对当地学校环境问题以及对地球日和科索沃清洁日活动的认识。

#### 四. 安全

22. 科索沃安全局势保持总体稳定，发生了几次基本上和平的反政府抗议活动，还有几个影响少数族群的事件。

23. 4月19日，科索沃警察积极干预，防止了北米特罗维察市科索沃阿族和科索沃塞族两个少年团伙之间的斗殴升级。4月28日，通过驻科部队授权的一次科索沃警察和科索沃安全部队联合搜索行动，科索沃安全部队潜水员在 Zvečan/Zveçan 市 Grabovac/Graboc 村附近的 Ibër/Ibar 河中发现了4月10日在北米特罗维察失踪的一名科索沃阿族少年的遗体。4月30日，南北米特罗维察两市市长出席了在北米特罗维察市举行的葬礼。6月11日晚上，北米特罗维察市有人向 KoSSev 新闻门户网站房地开枪，造成物质损失。

24. Ibër/Ibar 河以南发生了几次反政府抗议活动，但都和平结束。4月18日，反对党举办了一次集会，有1500人参加，除其他外，抗议建立塞族人多数市镇协会/联合体。5月28日，大约3000人一度封锁了 Skenderaj/Srbica 的主要道路，抗议“德雷尼察”判决(见下文第39段)。5月29日和6月17日，大约250至300名示威者包括科军退伍军人协会成员在普里什蒂纳集会，抗议成立专门法院。6月20日，大约150名退伍军人协会成员试图封锁 Kaçanik/Kaçanik 附近的普里什

蒂纳-斯科普里主要公路，但被科索沃警察使用催泪瓦斯强行驱散。一些抗议者受伤，其中包括科军战斗人员保护人权理事会主席。

25. 关于影响非多数族群的事件，Pejë/Peć 仍然是受影响最严重的地区。4月和5月，Klinë/Klina 市针对科索沃塞族回返者发生的事件激增，共有 13 起，6月，Pejë/Peć 市的此类事件数目最多，发生了 17 起入室盗窃。在 Klinë/Klina 市，科索沃警察增加了对受影响地区的巡逻，从普里什蒂纳调派了更多的警察包括科索沃塞族警察，加强当地警察部队的的能力。但尚未对 Pejë/Peć 采取类似措施。7月9日和10日，Pejë/Peć 市的 Gorazhdevc/Goraždevac 发生了 3 起波及科索沃塞族的事件，令人关切。一辆停放的车辆遭到枪击，该车辆由 Gorazhdevc/Goraždevac 的一名科索沃塞族境内流离失所者拥有，在贝尔格莱德注册。专门为纪念 1999 年冲突和 2003 年 8 月 11 日两名科索沃塞族青年被杀害的一个纪念碑被损坏；一栋科索沃塞族人拥有的房屋外墙被涂上“hakmarrja”(阿尔巴尼亚语“复仇”)一词。肇事者身份不详，目前不清楚这些事件是否有关联。伊萨·穆斯塔法总理、布拉尼米尔·斯托扬诺维奇副总理、族群和回返事务部长 Dalibor Jevtić、地方政府行政事务部长 Ljubomir Marić、塞尔维亚东正教堂主教 Raško-Prizren 和欧安组织驻科索沃特派团团长都强烈谴责这些事件。7月14日，在 Pejë/Peć 市的 Gorazhdevc/Goraždevac 村，一名科索沃警察在接近现行入门盗窃现场时，遭到一名已知逃犯使用自动步枪射击。一名警察受伤，搜捕肇事者的工作仍在进行中。

26. 5月31日，科索沃警察在距离 Suharekë/Suva Reka 市 Mushitishtë/Mušutište 村的“圣三一”修道院大约 3 公里处发现并拆除了一枚爆炸装置。该事件是在一群大约 100 名科索沃塞族境内流离失所者前往该地点修道院废墟参加圣三一圣餐前不久发生的。布拉尼米尔·斯托扬诺维奇副总理和族群和回返事务部长也出席了圣餐仪式。

27. 波及宗教场所的事件数目比上个报告期略有减少。共有 22 个事件波及宗教场所，其中 9 个涉及塞尔维亚东正教场所，4 个伊斯兰教场所，4 个罗马天主教场所，还有 5 个涉及其他文化遗址。

28. 7月11日，3 名科索沃阿族人在为普里什蒂纳供水的 Badovc /Badovac 水库附近被捕，此前，科索沃警察曾在其车辆中发现头罩、军服和印有阿拉伯语铭文的黑色旗帜。科索沃警察反恐部队保障了湖泊周边的安全，并为评估水质安全进行了检测。科索沃公共卫生研究所宣布，没有发现危险物质。同日晚些时候，又有 2 名涉案科索沃阿族嫌疑人被捕。5 名嫌疑人中的 2 人以前曾因涉嫌参与伊拉克和叙利亚的活动而被捕。不过，当时他们因证据不足而被释放。

## 五. 法治

29. 科索沃特派团继续在法治领域监测各项活动，行使若干职责并继续与普里什蒂纳和贝尔格莱德有关机构开展技术合作。科索沃特派团继续向科索沃居民以及

根据那些不承认科索沃的国家提出的请求提供文件核证服务，主要是公民身份、学术和养恤金文件核证。2015年4月16日至7月15日共办理了857份此类文件。

30. 科索沃特派团继续协助科索沃当局与国际刑事警察组织(国际刑警组织)相互交流。在本报告所述期间，科索沃特派团收到12份国际通缉申请，国际刑警组织发布了6份“红色通缉令”。科索沃特派团办理了科索沃警察和塞尔维亚内政部提出的51份新的文件核证和刑事调查协助申请。

31. 欧洲联盟推动的司法机构一体化协定的执行工作取得进展。截至5月25日最后期限，有112名申请人申请了48个法官和25个检察官职位，其中大多数人都来自塞尔维亚支持的司法机构。目前正在对申请人进行面试。由于贝尔格莱德和普里什蒂纳在米特罗维察初级法院和初级检察官办公室的管理职位以及被纳入科索沃南部的科索沃塞族支助人员人数问题上存在分歧，支助人员空缺通知还没有公布。此外，塞尔维亚政府尚未通过有关立法，规范政府机构仍雇用的工作人员养恤金。这使得科索沃塞族司法工作人员的辞职及其并入科索沃系统的工作被进一步拖延。

32. 按照3月26日贝尔格莱德-普里什蒂纳协议所规定的9月1日最后期限，民事保护人员整编工作也取得一些进展。根据该协议，普里什蒂纳将接纳贝尔格莱德记录在册的751名雇员中的483人。其余的人将提前退休，领全额养老金。塞尔维亚尚未通过有关法律，规范民事保护人员的地位。尽管如此，80人已被编入科索沃应急管理局。此外，按照该协定，截至6月11日，Leposaviq/Leposavić市和Zvečan/Zveçan市的3个民事保护观察所被裁撤。剩下的唯一一个哨所设在米特罗维察主桥北端。

33. 4月21日，阿蒂费特·亚希亚加总统任命了新的首席国家检察官。其明定优先事项包括：打击有组织犯罪、腐败和恐怖主义。5月19日，41名新法官在总统面前宣誓就职。7月2日，科索沃议会选出新的监察员，任期五年，不得延长。

34. 5月7日，科索沃特别检察官办公室以恐怖主义罪名，特别是以加入和鼓励他人加入伊斯兰国，或招募人员在阿拉伯叙利亚共和国作战，或为伊拉克和黎凡特伊斯兰国筹集资金等控罪，对32人提起公诉。6月5日，普里什蒂纳初级法院开庭审判32名被告中的11人。

35. 5月13日，国家检察官办公室宣布，科索沃检察理事会决定设立一个战争罪行部，在科索沃特别检察官办公室内履行职能。然而，目前该部仅指定一名检察官。

36. 5月14日，科索沃司法部、欧洲联盟驻科索沃办事处/欧洲联盟特别代表和欧盟驻科法治团共同签署了第二份《科索沃法治契约》。该文件重申前一份《契约》的共同法治目标，力求解决问责制、腐败、种族间罪行、有组织犯罪、性别均衡、种族包容和建立科索沃证人保护制度等问题以及悬而未决的财产索赔。

37. 在本报告所述期间，米特罗维察初级法院的欧盟驻科法治团国际法官分庭继续对 Oliver Ivanović 和其他被告案进行主场审判。到目前为止，已听取了 34 名检方证人的证词，还有 25 名检方证人计划作证。被告人 Oliver Ivanović 和 Dragoljub Delibašić 的羁押候审期被分别延至 2015 年 8 月 26 日和 9 月 4 日。Oliver Ivanović 自 2014 年 1 月 28 日以来一直被羁押候审。

38. 5 月 27 日，米特罗维察初级法院的 1 名欧洲联盟驻科法治团国际法官分庭宣布了对德雷尼察集团一和二号战争罪案件的判决。在德雷尼察集团一号案中，Skenderaj/Srbica 现任市长 Sami Lushtaku 被裁定犯有谋杀罪，并被判处 12 年监禁。Sylejman Selimi 在两案中均被裁定有罪，并被判处共 8 年监禁。德雷尼察集团两案的 15 名被告中共有 11 人被裁定有罪。

39. 6 月 12 日，科索沃最高法院特别分庭由 3 名地方法官和 2 名欧洲联盟驻科法治团国际法官组成的上诉庭对 Visoki Dečani 修道院特别保护区内外土地所有权案发布了两个非一致性裁定。上诉庭对两个社会所有制机构(科索沃私有化机构和 Deçan/Deçane 市政府)提出的上诉作出胜诉裁决，从而撤销了 2012 年 12 月科索沃最高法院特别分庭审判庭先前的两项判决，这两项判决在当时被称赞为科索沃司法系统日臻成熟的标志。判决认为各方达成的解决方案具有约束力。但是，尽管审判庭最近几年多次对类似案件作出裁决，上诉庭仍对审判庭本案裁判权的上诉作出胜诉裁决。案件被交给 Peja/Peć 初级法院 Deçan/Deçane 分院重新审判。经过近 15 年诉讼后，案件仍因上述裁决迟迟无法结案，使人们对科索沃司法机构处理这一案件和其他社会敏感案件的能力感到严重关切。

40. 在本报告所述期间，科索沃特派团分别于 4 月 15 日、5 月 21 日和 6 月 25 日就科索沃北部法治问题与民间社会举行了 3 次协调会议”。会后开展了一些与法治有关的活动，包括协助北米特罗维察拘留中心继续为囚犯提供职业培训，以及促进民间社会与政府机构之间的合作。

41. 截至 6 月 25 日，共有 1 654 人被列为科索沃冲突失踪人员，科索沃特派团继续支持和鼓励在这一问题上取得进展。参加失踪人员问题工作组的贝尔格莱德和普里什蒂纳代表团于 2014 年 11 月 18 日举行了上一次会议。下次会议预计在普里什蒂纳任命新的代表团团长后举行。

42. 6 月 26 日，作为科索沃特派团供资的建立信任项目之一，非政府组织民主文化宣传中心在北米特罗维察初级法院组织了一次依照科索沃法律的模拟审判。20 名北米特罗维察大学塞尔维亚法律专业的学生参加了该活动，这一活动有望成为科索沃塞族最终加入科索沃法律系统的一个重要桥梁。

43. 7 月 10 日，科索沃特别检察官对 2014 年 12 月 25 日因车中装有爆炸材料而在普里什蒂纳被拘留的塞尔维亚公民提起未遂恐怖主义行为的指控。

44. 7月10日任命了一个新的上诉法官分庭审理“Kleçkë/Kleçke”案(涉及反对派“科索沃倡议”领导人议会议员 Fatmir Limaj)，该分庭由欧洲联盟驻科法治团的大多数国际法官组成。科索沃法院继续审理两起引人瞩目的案件：“Gračanica 10”案和“毒梟”案(涉及 Naser Kelmendi)。涉及公共官员的案件也取得了进展。

## 六. 回返与族群

45. 根据联合国难民事务高级专员公署(难民署)的记录,4月、5月和6月有132人自愿返回科索沃,与我上次报告中概述的下降趋势相一致。该数目包括78名科索沃塞族人;3名科索沃罗姆人;10名科索沃阿什卡利族人;19名科索沃埃及人;6名科索沃波什尼亚克族人;9名科索沃戈兰尼人;3名科索沃阿族人;3名科索沃土族人;以及1名科索沃黑山人。难民署估计,2015年6月底生活在科索沃的境内流离失所者总人数为17 063人。其中543人住在科索沃的32个收容中心。

46. 科索沃特派团继续通过实地访问和与地方利益攸关方定期交换意见,监测影响多数族群和非多数族群的事态发展和问题。除了增加与中央当局的联系外,科索沃特派团还对科索沃各地城市进行了几次访问,并会见了地方政府、民间社会和宗教领袖代表。特派团讨论了各城市非多数族群的境况,以及回返和重返社会进程、语言权落实情况以及与教育、财产和继承权有关的问题,特别是妇女财产权问题。

47. 尽管开展了促进自愿返回科索沃的工作,但在本报告所述期间,回返速度持续下降。5月15日,政府宣布设立回返问题部际委员会,该委员会6月3日召开了第一次会议。委员会建立了一个回返问题工作组,以加强向北米特罗维察和南米特罗维察各地点以及 Mushitisht ë/Mušutište 村的回返进程。6月初,族群和回返事务部长概述了该部下一年的重要战略目标,其中包括设立2015年回返者家庭最低目标。

48. 地方一级促进回返方面也取得进展,特别是在欧洲联盟回返和重返社会安居项目第四阶段框架内,该项目是由欧洲联盟以及族群和回返事务部共同供资并由国际移民组织实施的。回返事务城市工作队和回返事务城市工作组定期召开会议。到6月底,在 Istog/Istok 和 Shtërpçë/Štrpce 市完成了15栋房子的建造工作,并在 Obiliq/Obilić、Istog/Istok、Pejë/Peć、Klin ë/Klina、Shtërpçë/Štrpce 和 Gjilan/Gnjilane 开始建造另外31栋房子。

49. 关于政府于4月27日设立的编制临时验证和认可北米特罗维察大学颁发的证书程序工作组,该工作组预计6个月内向政府提交规范法草案,供其审查和批准。该进程旨在使主要来自非多数族群的此种学位持有者能够在公共机构得到聘用。

50. 我在上一份报告中概述的从科索沃到西欧的非正常移徙大幅增加的 trend 本期内继续减缓,同时,据国际移民组织称,被遣返的移民人数有所增加。目前,这些非正常移民没有资格在重返社会方案框架内获得援助。

51. 科索沃特派团在 2014/15 财政期间实施了 20 个建立信任项目。一个由科索沃特派团供资和监测的项目为科索沃阿族和科索沃塞族族群的法律毕业生在科索沃司法系统中开展合作提供了支持。其他项目则鼓励对话与和解，包括翻修了 Leposavić/Leposaviq 的社区中心。科索沃特派团还共同出资举办了第四次国际宗教间会议，会议讨论了如何运用社交媒体打击极端主义和改善宗教界和非宗教界之间的对话。特派团还支持森林再生活动，使来自不同族群的科索沃居民参与打击非法采伐。其他项目则通过文化推动族群间和解，使几代音乐家联合起来，重新演奏共同音乐史上的作品，并通过米特罗维察的一所当地“摇滚学校”建立联系和支持在普里什蒂纳继续开办夏季音乐学院。

## 七. 文化和宗教遗产

52. 4 月，Prizren 市设立了 Prizren 历史中心办公室，负责协调各项活动，促进、保护和发展市镇历史中心这一文化遗址。同月，当地市议会为文化遗产理事会拨了款，该理事会负责监测历史中心的文化遗产保护活动，并为此提供咨询。

53. 6 月 8 日，执行监测理事会讨论了与 Peć Patriarchate 周边特别保护区有关的进展，包括解决非法施工的途径，以及科索沃地籍机构要求获得科索沃此类区域详细地图的申请。根据理事会的决定，有无家可归者栖居且未完工的普里什蒂纳“基督救世主”大教堂建筑物于 6 月 4 日和 5 日清理完毕，钥匙已交给塞尔维亚东正教会和普里什蒂纳市政府代表。

## 八. 人权

54. 适当生活水准权所含适当住房及在此方面不受歧视权问题特别报告员莱拉尼·法勒哈于 5 月 26 日和 27 日访问了科索沃。她会见了政府、民间社会和国际社会的利益攸关方。特别报告员着重了解科索沃弱势和边缘群体的情况。她欢迎将国际人权标准纳入科索沃法律，但对现有法律框架及其执行工作之间的差距表示关切。她表示，科索沃妇女面临不平等问题，特别是在财产权方面。

55. 4 月 21 日和 22 日，在普里什蒂纳召开了关于保护妇女权利和性别平等法律框架执行情况的会议。科索沃总统在开幕词中申明科索沃在这些问题上先进的法律框架，最后表示需要加强努力，保证在科索沃社会中实现妇女和女童的平等权利，并宣布打算致力于设立一个“女童和妇女教育基金”。

56. 5 月 15 日，战争期间性暴力幸存者国家理事会启动了一次收集连衣裙和裙子活动，该活动为专门针对与冲突有关性暴力幸存者的“你在我心中”艺术展品提供了素材。科索沃总统参加的该次活动标志着全科索沃提高认识活动的开始。

57. 5月28日，科索沃议会在欧安组织的协助下，通过了欧洲签证自由化进程提议出的人权法律框架，即所谓的“一揽子人权法”。该套法律包括有关性别平等、反歧视和监察员机构的新法律，以及与司法机构组成和运作有关的法律修正案。6月22日，科索沃政府发布了另一份重要的人权文件，即《科索沃财产权战略》草案。

58. 6月24日，联合国科索沃小组启动了一个新的有关家庭暴力的联合方案，该方案将由联合国开发计划署、联合国人口基金、联合国儿童基金会、联合国促进性别平等和增强妇女权能署和联合国人权事务高级专员办事处在科索沃北部实施。联合方案将侧重于加强与家庭暴力有关的重要市政服务的反应能力。

59. 负责审查1999年6月至2008年2月据称由科索沃特派团实施的侵犯人权行为投诉的科索沃特派团人权咨询小组就20项投诉提出了16项意见。在15项投诉中，小组认定科索沃特派团未能根据《欧洲人权公约》第2条的程序规定采取行动。在12项投诉中，小组还认定，科索沃特派团因其不作为加剧了投诉人及其家属的痛苦和精神折磨，违反了《欧洲人权公约》第3条。自我上次报告以来，针对小组提出的为这些侵权行为造成的精神损害支付适当赔偿的建议没有任何进展。此外，欧洲联盟驻科法治团告知科索沃特派团，由于当前的法律限制，它无法执行小组提出的继续对人权咨询小组的案件进行刑事调查的建议。到6月底，小组审结474起案件，53起案件尚未结案。

## 九. 意见

60. 我欢迎贝尔格莱德和普里什蒂纳在欧洲联盟主持的对话框架中继续进行技术和高级别谈判，特别是6月开会讨论执行方面悬而未决的问题，包括建立塞族多数人市镇协会/联合体的问题，以及与能源和电信有关的问题。虽然在本报告述期内，一些问题的执行速度相对较慢，但我希望对话进程实地取得的积极变化将鼓励双方继续坚定地履行承诺，并在未来几个月着手解决其他难题。

61. 在本报告所述期间，科索沃机构在设立专门法院方面进展缓慢，令人非常关切。议会未能通过必要的宪法修正案是科索沃在致力于遵守司法和问责制基本原则方面遭遇的严重挫折。此种延误令人遗憾，破坏了科索沃的形象，而且同样重要的是，错失了树立致力于促进正义和问责制的良好典范的机会。我敦促所有行为体对和解作出重要贡献，加倍努力，负起责任，促进全体科索沃居民的根本和长远利益。

62. 我欢迎欧洲联盟委员会通过了与科索沃缔结《稳定与结盟协定》的提案，以及在签证自由化方面取得持续进展，这两项都是普里什蒂纳继续沿其欧洲路线落实机构改革的重要路标。我赞扬科索沃当局和新政府显得越来越有能力为实现更长远的目标克服短期政治考虑。

63. 本地领导人特别是南北米特罗维察两市市长之间富有成效的合作实例令我欣慰。这一积极显著趋势必须得到维持和加强。此类举措通过切实改进科索沃公民的日常生活有助于缓解紧张局势，并使科索沃所有族群受益。科索沃特派团将通过建立信任项目等途径继续开展外联和调解工作，以支持族群和解。
64. 确定冲突失踪人员命运的工作不应停滞不前。我敦促科索沃当局尽快任命失踪人员工作组新主席，以便使工作组的工作能继续快速开展。我还敦促继续设法补偿失去亲人的家庭。
65. 科索沃和该区域继续面临跨国挑战，特别是来自青年激进化和暴力极端主义的挑战。我欢迎科索沃当局以系统方式持续开展工作，以应对可能助长极端主义团体征募活动的社会经济驱动因素；以及采取执法措施直接应对这些挑战。
66. 我注意到，科索沃领导人强烈谴责科索沃居民参与 5 月 9 日和 10 日在库马诺沃发生的冲突，以及科索沃警察为支持对这些事件的持续调查随后所采取的行动。此种事件绝不能危及促进区域和解与合作的努力。
67. 我感谢我的特别代表 Farid Zarif 在领导科索沃特派团的工作时全心全意并富有远见，并感谢所有特派团人员尽职尽责。我还感谢联合国系统各成员和实地伙伴，包括驻科部队、欧洲联盟驻科法治团、欧安组织和欧洲联盟通力合作，对科索沃的和平与进步作出持续贡献。

## 附件一

欧洲联盟外交事务与安全政策高级代表向秘书长提出的关于  
欧洲联盟驻科索沃法治特派团活动的报告

(报告述期为 2015 年 4 月 16 日至 7 月 15 日)

## 1. 摘要

欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)继续开展监测、指导与咨询活动,并根据其在法治领域的授权履行行政职能。法治团对一些有组织犯罪、腐败和战争罪案件宣布了判决,包括宣布对所谓的“德雷尼察集团”的判决。此案涉及在 Skënderaj/Srbica 市当时的科索沃解放军总部对被拘留的科索沃阿族平民实施酷刑和虐待,以及杀害一名塞尔维亚警察和一名科索沃阿族平民。被告人包括著名政治人物,如科索沃驻阿尔巴尼亚大使和 Skënderaj/Srbica 市长。

在间隔一年以后,联合法治协调委员会再次召开会议并签署了更新的《法治契约》。在本报告所述期间,特派团就若干公共秩序事件的行动规划,包括科索沃解放军退伍军人协会的几次抗议活动、圣维杜斯日纪念活动和 6 月 10 日 Isa Boletini 的重新埋葬仪式向科索沃警察提供咨询。科索沃警察在编制和执行其行动计划方面十分专业。特派团建议科索沃边防警察与科索沃部队(驻科部队)更好地进行沟通,特别是筹划与驻科部队一起沿边境/边界联合巡逻时进行沟通。这还使科索沃边防警察可以更好地了解对行政边界沿线调动的限制,该边界线源自北约和塞尔维亚于 1999 年签署的《军事技术协定》。

在科索沃北部,安全局势仍然相对平静,没有发生重大事件。欧盟驻科法治团协助开办了有南北米特罗维察科索沃警察快速反应小组参加的联合战术医疗培训班,从而促进了区域合作。在这方面,特派团还向科索沃警察提供了监测、指导与咨询,通过支持全米特罗维察联合社区治安工作组,参与推动地方公共安全委员会全面运作。

在执行欧盟主持的对话协定方面,在欧盟驻科法治团的支持下采取了一些成功步骤。在本报告所述期间,在海关协定框架内开始全面执行包括药品在内的受管制物品许可制度。双方建议并商定到 2016 年再开放两个临时过境点。在司法一体化框架内发布了检察官和法官职位通知,并面试了应聘人。在民事保护一体化方面,首批 80 名申请人被编入应急管理局。

## 2. 欧盟驻科法治团 2015 年 4 月至 7 月的活动

### 2.1 执法

#### 战争罪

5 月 27 日, 经过米特罗维察初级法院两次为期一年的单独审判, 对包括科索沃驻阿尔巴尼亚大使和 Skenderaj/Srbica 市长等著名政治人物在内的“德雷尼察集团”的战争罪案件作出了判决。仅由欧盟驻科法治团法官组成的合议庭以谋杀罪判处 1 名被告 12 年徒刑, 另 1 名被告因战争罪, 包括多次对 1 名科索沃阿族平民实施酷刑, 被合并判处 8 年徒刑。3 名被告由于涉及对科索沃阿族平民实施酷刑以及不人道和有辱人格待遇的战争罪而被判处 7 年徒刑。同时, 6 名被告均由于与虐待被拘留者有关的战争罪被判处 3 年徒刑。由科索沃特别检察官办公室的欧盟驻科法治团检察官起诉的这起案件, 涉及 1998 年在 Skenderaj/Srbica 市 Likoc/Likovac 当时的科索沃解放军总部对被拘留的科索沃阿族平民实施酷刑和虐待, 以及杀害 1 名塞族警官和 1 名文职人员。15 名被告中共有 11 人被法院认定有罪。检方承认本案受害人和证人面对重大挑战和恐吓勇敢无畏。

#### 有组织犯罪和腐败方面的主要动态

4 月 28 日, 普里兹伦初级法院由 1 名地方法官和 2 名欧盟驻科法治团法官组成的合议庭开始审判被控犯有作出非法司法裁决和滥用职权等各种罪行的 9 名被告。

此外, 4 月 28 日, Ferizaj/Uroševac 初级法院由 1 名地方法官和 2 名欧盟驻科法治团法官组成的合议庭批准了特别检察官办公室和 1 名前科索沃警官之间的一项认罪协议。被告由于滥用职权、接受贿赂和影响力交易等被合并判处 5 年徒刑。他还将被取消警官任职资格 20 年, 还必须履行 200 小时的社区服务。该案涉及 Ferizaj/Uroševac 前警官及其同伙。3 名被告已经认罪, 对另外两名被告的审判仍在继续。

5 月 26 日, 普里什蒂纳初级法院由 1 名地方法官和 2 名欧盟驻科法治团法官组成的合议庭认定, 当时 Pejë/Peć 地区法院的 1 名前科索沃法官犯有接受 10 000 欧元贿赂以换取对终止数名被告羁押候审的许诺的罪行。他被判处 2 年零 3 个月徒刑。

6 月 3 日, 普里什蒂纳初级法院 1 名欧盟驻科法治团法官判处 1 名被告 4 年零 6 个月徒刑, 罚款 5 000 欧元, 并扣押他的车辆。对被控犯下有组织犯罪、洗钱和将科索沃移徙者偷渡到匈牙利、奥地利、德国和意大利等罪行的其他 5 名被告的审判仍在继续。该案是由特别检察官办公室 1 名欧盟驻科法治团检察官起诉的。

6 月 12 日, 普里什蒂纳初级法院 1 名欧盟驻科法治团法官确认对科索沃能源公司案中的 7 名涉嫌欺诈和滥用职权等各种犯罪的被告提起公诉。该案是由科索沃特别检察官办公室 1 名欧盟驻科法治团检察官起诉的。

## 其他严重罪案

4月24日，Pejë/Peć初级法院由1名地方法官和2名欧盟驻科法治团法官组成的合议庭认定2名被告犯有逃税罪。他们分别被处罚款5 000欧元和3 000欧元，以及1年零8个月和一年零6个月的徒刑。如果被告3年内不再犯罪并将犯罪所得约53 000欧元和34 000欧元退还科索沃税务局，该刑期将不予执行。

5月4日，普里兹伦初级法院由2名地方法官和1名欧盟驻科法治团法官组成的合议庭开始审判1名被控进行敲诈的被告。案件所涉及的罪行牵涉到已由欧盟驻科法治团主导的合议庭审判的7名被告。

## 欧洲委员会法律事务和人权特别报告员的报告所载指控

特别调查工作队继续对欧洲委员会法律事务和人权特别报告员迪克·马蒂2011年1月撰写的报告所载各项指控进行刑事调查。对报告中指控的行动负有最大责任者的个人刑事责任仍是特别调查工作队的工作重点。为了收集与调查相关的信息，继续迅速针对受伤害方、受害人权益团体和个人开展工作。与该区域内执法和司法当局的合作仍令人满意。所有各方的持续合作对于调查和业务活动继续取得进展仍然至关重要。

大卫·施温德曼于5月21日就任首席检察官职务。他上任之后与欧洲联盟机构和欧洲联盟成员国的高级官员举行了一系列情况介绍会。所有对话者都重申支持特别调查工作队，向施温德曼保证工作队将继续得到必要的资源，使其能够按照独立、公正和专业的方式完成调查。在会晤中施温德曼先生肯定了克林特·威廉姆森先生自2014年7月以来的调查结果，强调他致力于推进特别调查工作队已经开展的工作，并表示希望不再拖延地设立专门分庭和专门检察官办公室。

4月15日科索沃宪法法院做出裁决，裁定建立专门分庭对特别调查工作队调查结果进行裁决的宪法修正案草案没有违反《宪法》规定的人权和自由，之后，议会立法委员会核准了拟议宪法修正案。然而，6月26日，经过6个小时的辩论，科索沃议会未能达到通过宪法修正案所需的法定三分之二多数。科索沃当局重申其致力于着手设立专门分庭，并将再次向议会提出这一问题。

## 法医部

4月16日，欧盟驻科法治团法医部专家会见了2014年在塞尔维亚拉什卡发现的21名受害者的家属。所有已确认身份的遗骸已经移交，但仍有一具身份不明的遗骸。欧盟驻科法治团法医专家在Istog/Istok、Pejë/Peć、普里兹伦和南米特罗维察各市进行了现场评估。在普里兹伦没有发现遗骸，而在南米特罗维察发现的遗骸与科索沃冲突无关。对Pejë/Peć一处可能的坟地进行现场评估后，计划进行一次挖掘。欧盟驻科法治团还协助在塞尔维亚新帕扎尔进行一次挖掘，但没有发现遗骸。

## 产权

在本报告所述期间，科索沃物业局上诉委员会收到 114 宗新的上诉，并裁定了 45 宗上诉，另 453 宗上诉尚待委员会裁决。

负责私有化事务的最高法院特别分庭对审判分庭的案件作出了 362 宗裁决，并在上诉分庭审结 43 宗案件。

## 2.2 加强

关于民事登记记录数字化工作，欧盟驻科法治团继续建议内政部将核证副本上的所有公民和所有数据录入电子系统以满足迫切的需要，例如执法机构的需要。这项工作应自动进行，而不应由事件(如出生、结婚或死亡)所驱动。在本人不在领土内居住但希望提出财产权要求等情况下，这一工作尤为重要。这关系到正在进行的地籍数字化，其中包括硬拷贝地籍簿的所有数据。

按照欧盟驻科法治团向内政部提出的建议，过境点签发的签证有所减少，过去 6 个月中只签发 6 个，这与 2014 年 7 月报告的情况相比，对科索沃当局来说是良好的进展。由于相关的司法数据库仍在建立之中，欧盟驻科法治团建议内政部在此期间建立特定的渠道，保持司法部、科索沃警察和民事登记局等科索沃当局之间的信息流通。

欧盟驻科法治团建议科索沃边防警察特别考虑到即将到来的非法伐木季节，在筹备边境/边界沿线联合巡逻和准备应对 1999 年北约和塞尔维亚之间《军事技术协定》所规定的对科索沃边防警察的各种限制时，改善与驻科部队的沟通。

关于科索沃检察委员会，对 2014 年 11 月至 2015 年 3 月检察官惩戒听证会和纪律决定的分析表明，尽管取得了某些进展，但惩戒系统的总体情况依然薄弱，仍需作出重大改进，包括修订立法框架。5 月，欧盟驻科法治团为反贪局调查员举办了一次讲习班，以解决调查技术和调查报告质量中发现的薄弱环节。此外，欧盟驻科法治团与联合国开发计划署合作，为纪律顾问/检察官办公室、科索沃警察监察局和反贪局调查员举办一次纪律调查讲习班，以解决纪律制度中的一些薄弱环节。

为努力适当应对人手短缺情况，科索沃惩戒局按照欧盟驻科法治团的建议采取行动，任命了一个规划问题工作组，处理整个科索沃惩戒局的人员配置和预算需求、征聘程序以及将普里什蒂纳拘留中心的工作人员调至高级戒备监狱等问题。惩戒局同意在欧盟驻科法治团的支持下，在缺乏人手情况最严重的高级戒备监狱试行新的工作人员名册制度。在“德雷尼察集团”审判裁决后，已定罪被告再次获得科索沃惩戒局和科索沃警察给予的优惠待遇，尽管欧盟驻科法治团反复多次提出相反的意见。

科索沃惩戒局没有按自己的规章对“德雷尼察集团”罪犯进行适当分类，允许将他们关押在杜布拉瓦惩戒中心而不是高级戒备监狱，除此之外，普里什蒂纳科索沃大学临床中心的大量医疗预约也被滥用，这个问题仍然令人关切。

5月，欧盟驻科法治团与科索沃警察高级管理层和国际伙伴讨论了科索沃警察有组织犯罪调查局目前的情况。大家一致认为该局需要确立一个更加积极主动、以情报为导向的方法调查有组织犯罪，并增加积极的调查结果。欧盟驻科法治团就这个月内的几个公共秩序事件，包括科索沃解放军退伍军人协会的几次抗议活动以及每年一次的6月28日圣维杜斯日纪念活动的行动规划，向科索沃警察提供了战略咨询。欧盟驻科法治团的评估认为，行动计划的筹备和执行情况反映了科索沃警察的专业精神以及科索沃警察的妥善规划。

### 2.3 北部

作为北部监测、指导和咨询活动和外联的一部分，欧盟驻科法治团继续定期与政治代表、民间社会、科索沃警察北部指挥区、科索沃惩戒局米特罗维察拘留中心和其他方面举行会议。5月24日，欧盟驻科法治团团长在北米特罗维察、Leposavić/Leposaviq、Zubin Potok 和 Zvečan/Zveçan 会晤了科索沃警察以及市长和其他官员，讨论安全和其他方面的挑战。

总体来说，局势仍相对平静，但十分脆弱。6月10日，阿族历史上的民族英雄 Isa Boletini 的遗体在北部城镇 Zvečan/Zveçan 他的家乡重新下葬。经过与国际和地方对应方的深入协调，活动在总体平静与和平的气氛中进行，直至结束没有发生重大事件。

在本报告所述期间发生了几起与安全有关的事件。4月19日，北米特罗维察市发生一起对1名乘车巡逻的警官的攻击。5月27日，科索沃警察在北米特罗维察市逮捕了3名科索沃阿族武装青年，他们从南方过桥，撕下塞尔维亚国旗。6月11日，北米特罗维察市一个独立的地方网络媒体办事处遭到枪击，造成物质损失。6月22日，科索沃阿族1名可能的回返者在北米特罗维察市 Brdjani/Kroi i Vitakut 族裔混居的居民区试图(重新)进行施工活动，违反了在中央一级解决问题的协议；自那时以来，施工仍处于暂停的状态。

6月19日，根据法院的驱逐令，1名科索沃塞族人及其家人离开他们一直居住的房子。科索沃警察协助执行法院的命令，封锁了该地区。前一次执行驱逐行动的尝试没有成功，科索沃警察未能把抗议者赶出现场。据科索沃物业局称，2014年北米特罗维察待执行的279宗驱逐申请中只有7宗得到执行。科索沃警察2009年开始协助科索沃物业局，但在2010年1月发生一次事件后就暂停协助。2015年3月，科索沃警察恢复协助科索沃物业局执行驱逐令。

欧盟驻科法治团在若干司法案件中行使了执法职能。4月20日，米特罗维察初级法院由欧盟驻科法治团法官组成的合议庭在有关2011年7月枪杀科索沃警

官 Enver Zymberi 的三个司法诉讼中的第一个诉讼中裁定 2 名被告无罪。在整个报告所述期间,对 5 名被告人的案件包括对被控犯有战争罪一个著名科索沃塞族政客的主要审判工作继续进行,听取了检方证人的证词。6 月,对 5 名科索沃阿族被告进行羁押听讯,被告都是未成年人,被控犯有严重未遂谋杀罪(4 月 9 日刺伤 1 名科索沃塞族青年)以及 5 月 27 日撕下旗帜和危害公共安全等罪行。在 1 名被告违反了最初在 5 月 28 日实行的软禁之后,6 月 25 日 1 名欧盟驻科法治团预审法官下令对他实行一个月的羁押候审,对其他 2 人采取限制程度较低的措施。同样在 6 月,法医出具了科索沃阿族男童的最后尸检结果,他于 2015 年 4 月 10 日失踪,4 月 28 日在 Ibër/Ibar 河被发现时已死亡。该案交由 1 名欧盟驻科法治团检察官负责;尸检结果显示没有涉及枪击。7 月 1 日开始了对被控 2012 年在 Zubin Potok 市攻击欧盟驻科法治团人员的 7 名被告的主要审判。

欧盟驻科法治团继续为科索沃警察提供咨询,包括族裔间犯罪和以情报为导向的治安原则方面的咨询。欧盟驻科法治团协助为整个米特罗维察的科索沃警察快速反应小组警官举办基本战术作战伤员护理联合培训。此举有助于促进整个米特罗维察范围的合作;与南北米特罗维察的科索沃警察区域指挥官讨论了进一步的培训。欧盟驻科法治团通过鼓励与科索沃警察南米特罗维察地区的对口警察人员建立联系,以及支持社区警务联合工作组,继续支持科索沃警察参与促使地方公共安全委员会全面运作。

## 2.4 落实对话

4 月,边境综合管理协定执行小组主席访问了边境/边界沿线两个预期新过境点。一个位于科索沃北部 Rajetici/Izvor,另一个在 Ibër/Ibar 河以南的 Kapi/Kapija Vrapce。双方都请求设立这两个新增过境点,这两个过境点采取与目前已有的 6 个临时过境点相同的程序。就这些过境点的确切位置和布局达成协议之后,执行小组主席和双方 6 月签署了有关计划。预计两个新的过境点最迟将于 2016 年开始运作。这一事态发展是逐步落实边境综合管理协定又一个步骤。商定的 6 个常设过境点的筹备工作正在取得进展。

自 2014 年 10 月欧盟驻科法治团将法律互助请求的处理事宜移交给欧盟特别代表以来,贝尔格莱德与普里什蒂纳之间的法律互助问题仍悬而未决。自 10 月 14 日以来,贝尔格莱德方面未回答或处理任何请求,待决案件接近 600 个,其中包括由欧盟驻科法治团处理的案件。

关于向公司和通过 Rudnica/Jainjë 和 Bërënjak/Tabalije 北部过境点进口管制货物的登记和发放许可证流程,整个制度自 6 月起实施,截至报告日没有报告重大问题。

4 月底,民事保护人员整合甄选小组第一次会议按协定中的预期在欧盟主持的对话框架内举行。6 月,从米特罗维察到 Leposaviq/Leposaviq 公路上的三个观

察点按照协定被拆除。7月1日，第一批80名民事保护人员被编入应急管理局。继续与其他机构进行整编的筹备工作正在进行中。

内政部发布另一项决定，允许持有字母KS而非RKS的科索沃旧车牌者将车辆的临时登记从登记有效期满之日起延长一年。所有将前南斯拉夫联盟共和国/塞尔维亚车牌换为科索沃车牌的申请都必须经过核查程序。申请均通过刑警组织提交贝尔格莱德核查。目前，有2000多份申请在贝尔格莱德尚在核查中。

6月23日普里什蒂纳和贝尔格莱德之间就相互承认车辆保单问题签署一项谅解备忘录，这是2011年7月以来落实行动自由协议的另一个步骤，将对行动自由产生切实的影响。备忘录允许有科索沃或塞尔维亚牌照的车辆在对方境内行使，无需预先购买额外的边境/边界汽车保险。

关于司法一体化协定，5月份，112名候选人申请了公开招聘的48个法官和25个检察官职位。6月和7月，招聘小组在欧盟驻科法治团的协助下，对合格应聘者进行了面试，甄选结果目前须经科索沃司法委员会和科索沃检察委员会分别处理后才能按原来的设想完成正式任用。科索沃当局为南米特罗维察法院大楼争取房地的工作取得了进展。已经对Zubin Potok和Leposavić/Leposaviq未来的分支机构进行了现场访问。

### 3. 其他重要问题

5月14日，由司法部长、欧洲联盟特别代表/欧洲联盟科索沃办事处主任和欧盟驻科法治团团长共同主持的联合法治协调委员会在中断一年后终于重新召开了会议。会议的主要成果是签署了更新的《法治契约》。科索沃当局承诺确保各机构有足够资源来实施《契约行动》，并将其作为一个优先事项。联合法治协调委员会除其他问题外，还讨论了加强司法机构独立性的措施和司法大楼的情况，特别是改进大楼维修和安保的需要。各方欢迎将性暴力定为战争罪的国家行动计划，并承诺全力支持该计划。

## 附件二

## 联合国科索沃临时行政当局特派团警察部门的组成和警力

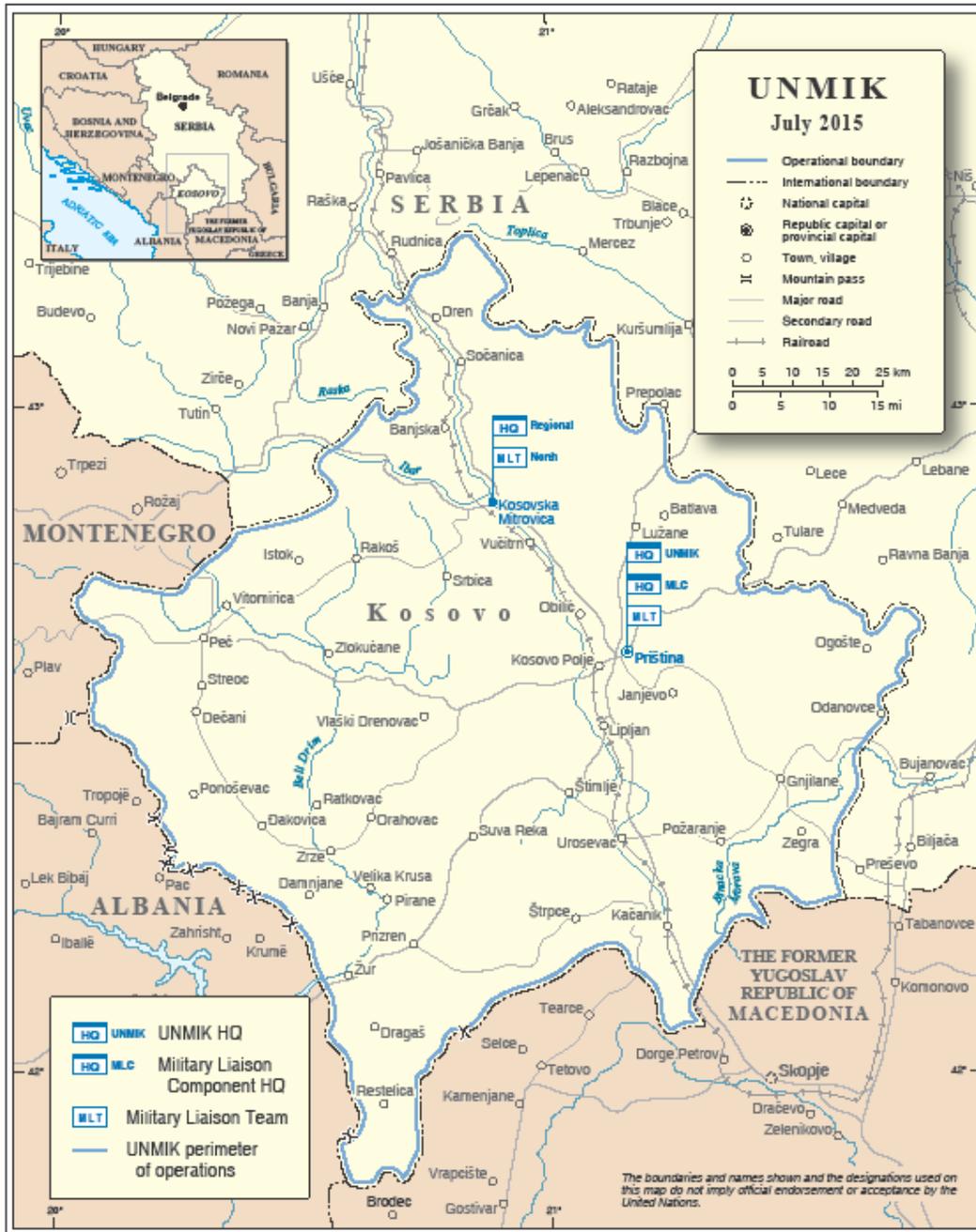
(截至 2015 年 6 月 26 日)

国家	人数
奥地利	1
保加利亚	1
德国	1
匈牙利	1
意大利	1
俄罗斯联邦	1
土耳其	1
乌克兰	1
<b>共计</b>	<b>8</b>

## 联合国科索沃临时行政当局特派团军事联络部门的组成和人员

(截至 2015 年 6 月 26 日)

国家	人数
捷克共和国	2
波兰	1
摩尔多瓦共和国	1
罗马尼亚	1
土耳其	1
乌克兰	2
<b>共计</b>	<b>8</b>



Map No. 4133 Rev. 03 UNITED NATIONS  
July 2015 (Galeur)

Department of Field Support  
Geospatial Information Section (formerly Cartographic Section)